

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender

**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender

**Band:** 122 (1981)

**Rubrik:** Kalender

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ridwaldner

Salender

für das Jahr 1981

122. Jahrgang

Verlag Josef von Matt, Stans  
Paul von Matt, Offset + Buchdruck, Stans

# Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 1981

## Zeitrechnung

Goldene Zahl 6  
Sonnenzirkel 2  
Zinszahl der Römer 4  
Gregorianische Epakte XXIV

## Quatember oder Fronfasten

Mittwoch nach dem ersten Fastensonntag:  
11. März  
Mittwoch vor Pfingsten: 3. Juni  
Mittwoch vor dem Eidgenössischen Betttag:  
16. September  
Mittwoch in der ersten Adventswoche:  
25. November

## Die Zeichen des Tierkreises

♏ Skorpion	♉ Stier	♎ Waage
♑ Widder	♊ Fische	♏ Steinbock
♌ Krebs	♋ Schütze	♎ Zwillinge
♒ Wassermann	♑ Löwe	♏ Jungfrau

## Die Zeichen der Sonne und der Planeten

Sonne	☉	Erde	♁	Saturn	♄
Merkur	☿	Mond	☽	Jupiter	♃
Venus	♀	Mars	♂	Uranus	♁

Jahresregent im Jahre 1981 ist der Mars

## Von den vier Jahreszeiten

Frühlingsanfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Widders fällt auf den 20. März.

Sommeranfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Krebses fällt auf den 21. Juni.

Herbstanfang oder der Eintritt der Sonne in das Zeichen der Waage fällt auf den 23. September.

Winteranfang oder der Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks fällt auf den 21. Dezember.

## Von den Finsternissen

1981 finden zwei Sonnenfinsternisse und eine Mondfinsternis statt: Eine ringförmige Sonnenfinsternis am 4. Februar, die in unserer Gegend nicht sichtbar ist; eine partielle Mondfinsternis am 17. Juli; eine totale Sonnenfinsternis am 31. Juli, die hauptsächlich in Sibirien sichtbar sein wird.

----- bedeutet Betreibungsferien.

 in Rotdruck sind gebotene Fast-Abstinenztage.

Bewegliche Feste	1980	1981	1982	1983
Aschermittwoch	20. Februar	4. März	24. Februar	16. Februar
Ostersonntag	6. April	19. April	11. April	3. April
Landsgemeinde	27. April	26. April	25. April	24. April
Christi Himmelfahrt	15. Mai	28. Mai	20. Mai	12. Mai
Pfingstsonntag	25. Mai	7. Juni	30. Mai	22. Mai
Dreifaltigkeitssonntag	1. Juni	14. Juni	6. Juni	29. Mai
Fronleichnam	5. Juni	18. Juni	10. Juni	2. Juni
Herz-Jesu-Fest	15. Juni	25. Juni	17. Juni	9. Juni
Eidgenössischer Betttag	21. September	21. September	19. September	18. September
Erster Adventsonntag	30. November	29. November	28. November	27. November

# elfy

## Schöne Reisen zu Originalpreisen

für

Sonnenanbeter  
Wanderer  
Sportler  
Kreuzfahrer  
Städtebummler

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.

Wir vermitteln sämtliche Reisen von Kuoni, Danzas,  
Hotelplan, Esco, Kündig, Imbach, Baumeler usw.

# elfy

Ihr

Reisebüro **Elfy**, Bahnhofstrasse 2, **6370 Stans**  
Telefon 61 61 71

**teppiche bodenbeläge vorhänge**

**reelle preise**

**fachmännische beratung**

**041/ 22 22 50**

**rené keiser**

diebold-schillingstr. 34 6004 luzern

1	Jänner — Januar	Planetenauf	Notizen
Donnst.	1 <b>Neujahr</b> , Maria Gottesm.	☽	
Freitag	2 Name Jesu, Makarius	☽	trüb
Samstag	3 Genovefa	☽	kalt
2. Epiphanie		Tgl. 8 Std. 38 Min.	
<b>Sonntag</b>	4 Titus, Angela	☽	
Montag	5 Emilie	☽	Regen
Dienstag	6 Heilige 3 Könige	☽	
Mittw.	7 Valentin	☽	Regen
Donnst.	8 Severin	☽	und
Freitag	9 Julian	☽	Schnee
Samstag	10 Agatha	☽	unbest.
3. Taufe des Herrn		Tgl. 8 Std. 49 Min.	
<b>Sonntag</b>	11 Theodosius	☽	
Montag	12 Hilda	☽	
Dienstag	13 Hilarius	☽	
Mittw.	14 Engelmar	☽	
Donnst.	15 Maurus	☽	
Freitag	16 Marcellus	☽	
Samstag	17 Antonius	☽	Wind,
4. Zweiter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 03 Min.	
<b>Sonntag</b>	18 Priska	☽	Regen
Montag	19 Marius	☽	
Dienstag	20 Fabian	☽	○ i. ☽
Mittw.	21 Agnes	☽	
Donnst.	22 Vinzenz	☽	und
Freitag	23 Heinrich	☽	
Samstag	24 Franz von Sales	☽	unbest.
5. Dritter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 19 Min.	
<b>Sonntag</b>	25 Pauli Bekehrung	☽	
Montag	26 Timotheus	☽	Regen
Dienstag	27 Angela Merici	☽	
Mittw.	28 Thomas	☽	Wind
Donnst.	29 Valerius	☽	
Freitag	30 Martina	☽	Schnee
Samstag	31 Joh. Bosco	☽	Nebel

**Feste in Unterwalden.** Am 11. Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad. Kirchweihe in Grossteil. Am 17. Patrozinium in Grossteil, in St. Anton bei Ennetbürgen, Kerns und Bürglen und in der Hostatt Sarnen. Am 18. Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des Hl. Antonius in Nidwalden.

Neumond am 6., um 8.24  
 Erstes Viertel am 13., um 11.10  
 Vollmond am 20., um 8.39  
 Letztes Viertel am 28., um 5.19  
 Obsigend am 5., um 22.43  
 Nidsigend am 18., um 22.41

# FENSTER bünter

**Josef Bünter AG**  
**Fensterfabrik**  
**Büren**

Schreinerei und Sägerei  
Telefon 61 14 06

## Notizen

## HELVETIA VERSICHERUNGEN



Generalagentur der  
HELVETIA-LEBEN  
Hauptagentur der  
HELVETIA-UNFALL  
Vertretung der  
HELVETIA-FEUER

## HANSPETER MARZER

Generalagent für die Zentralschweiz  
Hergiswil, Seestrasse 43a, Tel. 95 18 69  
Luzern, Habsburgerstr. 26, Tel. 23 99 55



Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Landgasthof Ramersberg 6061 Ramersberg / OW

Spezialitäten-Restaurant ob Sarnen  
mit Aussicht auf Berge und See  
Franz und Margrith Käslin-Blaser  
eidg. dipl. Küchenchef, Tel. 041/66 43 88

- Heimelige Lokalitäten für Hochzeit  
Familienfeste, Gesellschaftsanlässe
- Sonnenterasse
- Schöne Zimmer mit Dusche und Balkon
- Grosser Parkplatz, 3 Auto-Min. ob Sarnen

## Hundertjähriger Kalender

Januar: Mit ganz geringer Unterbrechung durchaus trocken und nicht zu kalt.



Schöne  
Haut ...  
Makeloser  
Teint ...  
Schlanke  
Figur ...

KOSMETIK  
INSTITUTE

LUZERN

Hallwilerweg 16  
Tel. 22 17 55

*Margit Bürgi*

Furrengasse 5  
Tel. 23 00 20

## Radio-TV

Kauf  
Miete  
Reparaturen



Stans, Tel. 61 14 28  
Engelbergstrasse 31  
Filiale Ennetbürgen

2	Hornung — Februar	Planetenlauf	Notizen
6. Vierter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 9 Std. 38 Min.		
<b>Sonntag</b> 1 <b>Brigitta</b>		tr., Neb.	
<b>Montag</b> 2 <b>Maria Lichtmess</b>			
<b>Dienstag</b> 3 <b>Blasius</b>		Regen	
<b>Mittw.</b> 4 <b>Veronika</b>			
<b>Donnst.</b> 5 <b>Agatha</b>		Wind	
<b>Freitag</b> 6 <b>Dorothea</b>		z. kalt	
<b>Samstag</b> 7 <b>Richard</b>		trüb	
7. Fünfter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 9 Std. 57 Min.		
<b>Sonntag</b> 8 <b>Hieronymus</b>			
<b>Montag</b> 9 <b>Apollonia</b>		Regen	
<b>Dienstag</b> 10 <b>Scholastika</b>			
<b>Mittw.</b> 11 <b>Theobert</b>			
<b>Donnst.</b> 12 <b>Ludan</b>		Schnee	
<b>Freitag</b> 13 <b>Gisela</b>		hell	
<b>Samstag</b> 14 <b>Valentin</b>		und	
8. Sechster Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 10 Std. 19 Min.		
<b>Sonntag</b> 15 <b>Amarin</b>			
<b>Montag</b> 16 <b>Juliana</b>		kalt	
<b>Dienstag</b> 17 <b>Benignus</b>		Reg. o.	
<b>Mittw.</b> 18 <b>Simeon</b>		Schnee	
<b>Donnst.</b> 19 <b>Bonifatius</b>		○ i.	
<b>Freitag</b> 20 <b>Eleutherius</b>		kalte	
<b>Samstag</b> 21 <b>German</b>		Winde	
9. Siebenter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 10 Std. 42 Min.		
<b>Sonntag</b> 22 <b>Isabelle</b>		hell	
<b>Montag</b> 23 <b>Polykarp</b>			
<b>Dienstag</b> 24 <b>Walburga</b>		gefr.	
<b>Mittw.</b> 25 <b>Dionysius</b>			
<b>Donnst.</b> 26 <b>Markward</b>			
<b>Freitag</b> 27 <b>Romanus</b>		rauh	
<b>Samstag</b> 28 <b>Oswald</b>		u. kalt	
<b>Feste in Unterwalden.</b> Am 8. Agathafeier in Nidwalden; zweites Patrozinium in Stalden. Am 9. Patrozinium in Edisried. Am 11. Patrozinium in Ennetmoos, Agathafeier in Edisried und Agathaprozession in Sarnen. An allen Fassten-Sonntagen Predigt in Sachseln.		Neumond am 4., um 23.14 Erstes Viertel am 11., um 18.49 Vollmond am 18., um 23.58 Letztes Viertel am 27., um 2.14 Obsigend am 2., um 8.08 Nidsigend am 15., um 5.45	



Das einheimische Geschäft

**für gute Herren- und Knabenbekleidung**

Besonders gute Auswahl auch in Ski- und Bergsportkleider

Ferdinand

Mech. Schreinerei



6386 Wolfenschiessen

Telefon 041 - 65 15 32

Fenster  
und Türen

Notizen

Seit 1855

Qualitäts-Seilerwaren

von der Seilerei



Alpnach-Stad

Telefon 96 16 96

Fabrikation von Seilerwaren  
aus Hanf und Chemiefasern

Am Stanser Markt vor dem Hotel Engel!



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

**Löwen-Apotheke**

Emmanuel Stockmann

Husten und Erkältung:

6060 Sarnen

Meine JOVA-Dragée helfen

Telefon 66 11 55

**Hundertjähriger Kalender**

**Februar:** Die günstige Witterung des vorigen Monats hält bis zum 12. an. Vom 13. bis 18. folgt Schnee und Wind, dann wird es bis zum Ende überaus kalt.

Tierheilmittel für die Landwirtschaft:  
wie Kalberkuhtrank, Blähmittel, Weissflusstrank,

**EIENWÄLDLI**

**Engelberg**

Das Restaurant, wo man gutbürgerlich isst, zu vernünftigen Preisen.

Für Familien und Gesellschaften das geeignete Ausflugsziel!

**EIENWÄLDLI**

**CITY** PARFUMERIE  
DROGERIE  
L. ZELGER STANS  
Telefon 041/61 12 10

3	März	Planetenlauf	Notizen
10. Achter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 11 Std. 05 Min.	
<b>Sonntag</b>	1 Albinus	☽	
Montag	2 Karl der Gute	☽	rauh
Dienstag	3 Kunigunde	☽	
Mittw.	4 Aschermittwoch	☽	kalt
Donnst.	5 Dietmar	☽	
Freitag	6 Fridolin	☽	und
Samstag	7 Felizitas	☽	windig
11. Erster Fastensonntag		Tgl. 11 Std. 28 Min.	
<b>Sonntag</b>	8 Johann	☽	
Montag	9 Franziska von Rom	☽	sehr
Dienstag	10 Emil	☽	kalt
Mittw.	11 Rosine	☽	
Donnst.	12 Beatrix	☽	kein
Freitag	13 Paulina	☽	Schnee
Samstag	14 Mathilde	☽	
12. Zweiter Fastensonntag		Tgl. 11 Std. 52 Min.	
<b>Sonntag</b>	15 Klemens	☽	
Montag	16 Heribert	☽	Wind
Dienstag	17 Patricius	☽	Schnee
Mittw.	18 Cyril	☽	Regen
Donnst.	19 Hl. Josef	☽	○ i. ☽
Freitag	20 Wolfram	☽	Frühl.-
Samstag	21 Christian	☽	Anf.
13. Dritter Fastensonntag		Tgl. 12 Std. 16 Min.	
<b>Sonntag</b>	22 Lea von Rom	☽	kalt
Montag	23 Merbot	☽	wenig
Dienstag	24 Katharina	☽	Schnee
Mittw.	25 Verk. des Herrn	☽	
Donnst.	26 Ludger	☽	Wind
Freitag	27 Frowin	☽	
Samstag	28 Guntram	☽	
14. Vierter Fastensonntag		Tgl. 12 Std. 39 Min.	
<b>Sonntag</b>	29 Ludolf	☽	
Montag	30 Diemut	☽	Nebel
Dienstag	31 Kornelia	☽	

**Feste in Unterwalden.** Am 8. Titularfest der Burgerbruderschaft in Beckenried. Am 19. St. Joseph-Fest in Nidwalden, Patrozinium in Stad in Alpnach, in Siebeneich und Edisried; Bruderschaftsfest in Giswil. Am 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg.

Neumond am 6., um 11.31  
 Erstes Viertel am 13., um 2.50  
 Vollmond am 20., um 16.22  
 Letztes Viertel am 28., um 20.34  
 Obsigend am 1., um 17.14  
 Nidsigend am 14., um 10.56  
 Obsigend am 29., um 1.32

# BALLY

Der Schritt zur Mode

## Bally Schuhhaus Gnos

Filialleiter H. Schürmann-Flury  
6370 Stans Tel. 61 12 27 Bahnhofstr. 3

### Notizen

## Spielwaren aus dem Fachgeschäft

Saisonartikel — Lego — Lima —  
Märklin — Holzspielwaren —  
Fischertechnik — Modellbau —  
Kinder- und Familienspiele

## HÄNSEL & GRETEL

Spielwaren - Basteln - Hobby Engelbergstrasse 18  
6370 Stans Telefon 041 61 11 23

**KÄSLIN**  
AUGENOPTIKER STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

**Z** J. ZUMBÜHL AG  
Bauunternehmung  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 96 12 63

### Hundertjähriger Kalender

**März:** Dieser Monat beginnt mit kalten Winden und Frost in der Frühe, während es Abends taut. Am 8. und 9. vermischt sich Regen mit Schnee. Vom 10. bis 21. ist es andauernd kalt. Die folgenden Tage sind in der Nacht kühl, sonst aber schön.

**Elektrogeräte für den Haushalt**

Lampen  
Pfannen  
Mixer  
Kühlschränke  
Tiefkühltruhen

# büchel

Stans, Tel. 61 14 28  
Engelbergstrasse 31  
Filiale Ennetbürgen

## Stanserhorn

## Wirzweli

Unsere Räume sind bestens geeignet für Familienanlässe, Klassenzusammenkünfte, Betriebs- und Vereinsausflüge. Fragen Sie uns unverbindlich.

### Stanserhornbahn, 6370 Stans

Telefon Bahn 041/61 14 41  
Restaurant 041/65 14 15

### Wiesenbergs-Wirzweli, 6383 Dallenwil

Telefon Bahn 041/65 18 38  
Restaurant 041/65 14 14

4	April	Planetenlauf	Notizen
Mittw.	1 Hugo		gefroren
Donnst.	2 Franz von Paola		
Freitag	3 Lutberga		
Samstag	4 Isidor		
15. Passionssonntag		Tgl. 13 Std. 02 Min.	
Sonntag	5 Vinzenz Ferrer		
Montag	6 Wilhelm		
Dienstag	7 Johann Baptist		
Mittw.	8 Walter		rauhes Wetter
Donnst.	9 Waltrud		
Freitag	10 Hulda		
Samstag	11 Stanislaus		
16. Palmsonntag		Tgl. 13 Std. 26 Min.	
Sonntag	12 Julius		
Montag	13 Hermenegild		
Dienstag	14 Lidwina		
Mittw.	15 Huna		
Donnst.	16 Hoher Donnerstag		Schnee
Freitag	17 Karfreitag		
Samstag	18 Karsamstag		Tau-
17. Ostern		Tgl. 13 Std. 49 Min.	
Sonntag	19 Ostern		wetter
Montag	20 Ostermontag		i.
Dienstag	21 Anselm		
Mittw.	22 Kajus		Regen
Donnst.	23 Georg		Reif
Freitag	24 Fidelis		
Samstag	25 Markus		
18. Zweiter Ostersonntag		Tgl. 14 Std. 10 Min.	
Sonntag	26 Weisser Sonntag		
Montag	27 Petrus Kanisius		
Dienstag	28 Hugo		
Mittw.	29 Katharina		rauhes Wetter
Donnst.	30 Pius V., Quirin		
Feste in Unterwalden. Am 12. Titularfest des Müttervereins in Buochs. Am 24. in Nidwalden Landesprozession nach Buochs. Am 26. Kapellweihe im untern Ranft, Landsgemeinde in Ob- und Nidwalden. Am 29. in Nidwalden Landesprozession nach Sachseln.		Neumond am 4., um 21.19 Erstes Viertel am 11., um 12.11 Vollmond am 19., um 8.50 Letztel Viertel am 27., um 11.14 Nidsigend am 10., um 16.55 Obsigend am 25., um 14.57	
<b>Staubsauger aller Marken</b> <b>Reparatur-Service und</b> <b>vollständiges Ersatzteillager</b> <b>Telefon 041 - 95 13 70</b>		<b>Hans Blättler</b> <b>Elektr. Haushaltapparate</b> <b>Sonnenbergstrasse 2,</b> <b>6052 Hergiswil</b>	

# Haushaltartikel Jakob Odermatt Stans

b. Bahnhof Tel. 61 23 34

Odermatt

## Notizen



**G.Kaiser**  
Stans Stansstaderstr. 15  
Telephon 61 12 12

## Velos - Motos

**WÄSLIN**  
AUGENOPTIKER STANS  
Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## KOPFBEDECKUNGEN FÜR JEDE JAHRESZEIT

**Kirsten-Bieri**  
PILATUSSTRASSE 13

## Hundertjähriger Kalender

**April:** Der Frost in den Nächten hält bis zum 10. an. Darauf folgt bis zum 23. milderes Wetter, das dann bis zum 29. recht rauh wird.

Farben, Lacke, Pinsel etc.  
Ruco-Farben, Holzimprägnierungslack, Dispersion.  
Krylon Spray Farben



Werkzeuge — Maschinen  
Seilerwaren — landw. Geräte  
aus Ihrem Fachgeschäft

**Huwyl**

Eisenwaren  
Haushalt  
Sport  
beim Bahnhof  
Sarnen  
Telefon 66 25 85

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

L. ZELGER STANS  
Telefon 041/61 12 10

5	Mai	Planetlauf	Notizen
Freitag	1 Arnold		
Samstag	2 Athanasius		Donner
19. Dritter Ostersonntag		Tgl. 14 Std. 31 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>3 Philipp und Jakob</b>		rau
Montag	4 Florian		
Dienstag	5 Gotthard		trüb u.
Mittw.	6 Markward		kühl
Donnst.	7 Notker der Stammler		
Freitag	8 Desideratus		
Samstag	9 Beatus		
20. Vierter Ostersonntag		Tgl. 14 Std. 51 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>10 Muttertag</b>		gefroren
Montag	11 Mamertus		
Dienstag	12 Pankratius		rauh u.
Mittw.	13 Servatius		kalt
Donnst.	14 Pachomius		
Freitag	15 Sophia		
Samstag	16 Ubald		
21. Fünfter Ostersonntag		Tgl. 15 Std. 09 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>17 Paschalis Baylon</b>		
Montag	18 Erich		
Dienstag	19 Ivo		
Mittw.	20 Bernhardin		schön
Donnst.	21 Ehrenfried		i.
Freitag	22 Julia		
Samstag	23 Desiderius		warm
22. Sechster Ostersonntag		Tgl. 15 Std. 24 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>24 Magdalena</b>		
Montag	25 Gregor, Beda		
Dienstag	26 Philipp		
Mittw.	27 Augustin		
Donnst.	28 Christi Himmelfahrt		
Freitag	29 Maximim		Reif
Samstag	30 Jeanne d'Arc		gefroren
23. Siebenter Ostersonntag		Tgl. 15 Std. 36 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>31 Petronilla</b>		
<b>Feste in Unterwalden.</b> Am 1. Patrozinium in Alpnachdorf. Am 3. Patrozinium in Kehrsiten, Kapellweihe in Grafenort, Sakramentsfest in Alpnach. Am 9. Patrozinium in Obsee. Am 10. Kirchweih in Obbürgen. Am 13./14. Nidwaldner Landesprozession nach Einsiedeln. Am 17. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans. Am 18. Prozession von Sarnen und Kerns nach Alpnach. Am 19. Prozession von Giswil und Lungern nach Sachseln. Am 24. Bruderschaftsfest in Kehrsiten.			
Neumond am 4., um 5.19 Erstes Viertel am 10., um 23.22 Vollmond am 19., um 1.04 Letztes Viertel am 26., um 22.00 Nidsigend am 8., um 1.25 Obsigend am 22., um 15.12			

# Walter Flury, Zimmerei, Büren NW

Telefon 61 14 97

empfiehlt sich für alle Facharbeiten

**Neu- und Umbauten      Innenausbau**

Notizen

## Gepflegte Damen- und Herrenmode

Grosse Auswahl  
zu vernünftigen Preisen

Modehaus

**LORÈN**

Seebuchtstr. 11, Buochs



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Löwen-Apotheke

Emmanuel Stockmann

6060 Sarnen

Telefon 66 11 55

Ich empfehle Ihnen meine

JOVA-Hausspezialitäten

### Hundertjähriger Kalender

**Mai:** Am 1. und 2. schön, vom 3. bis 8. kühl. Nach drei milden Tagen wieder kalt bis zum 20. worauf es eine Woche schön warm wird. Am 30. und 31. Reif und kalt.

**Schallplatten  
Cassetten**

Folklore  
Schlager  
Pop  
Unterhaltung  
Klassik

**büchel**

Stans, Tel. 61 14 28

Engelbergstrasse 31

Filiale Ennetbürgen

## Peter Gander

**Bauunternehmung**  
Stansstad      Tel. 61 12 62

**Kiesgrube**  
Ennetmoos      Tel. 61 60 12

empfiehlt sich für sämtliche Baumeister-, Aushub- und Kofferungsarbeiten.

Fachmännische Beratung durch den Geschäftsinhaber.

6	Brachmonat — Juni	Planetenlauf	Notizen
Montag	1 Justin		Reif
Dienstag	2 Eugen		
Mittw.	3 Morand		
Donnst.	4 Klothilde		unbest.
Freitag	5 Bonifatius		Wetter
Samstag	6 Norbert		
24. Pfingsten		Tgl. 15 Std. 46 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>7 Pfingsten</b>		
Montag	8 Pfingstmontag		Reif
Dienstag	9 Primus und Felizian		
Mittw.	10 Heinrich von Bozen		schön
Donnst.	11 Barnabas		
Freitag	12 Leo III.		warm
Samstag	13 Antonius von Padua		
25. Dreifaltigkeitssonntag		Tgl. 15 Std. 52 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>14 Dreifaltigkeitssonntag</b>		
Montag	15 Vitus		
Dienstag	16 Benno		
Mittw.	17 Euphemia		
Donnst.	<b>18 Fronleichnam</b>		warm
Freitag	19 Romuald		
Samstag	20 Adalbert		
26. Zwölfter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 54 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>21 Alois von Gonzaga</b>		<b>Sommer-Anf.</b>
Montag	22 Paulin von Nola		
Dienstag	23 Edeltraud		
Mittw.	24 Johannes der Täufer		
Donnst.	25 Dorothea		
Freitag	26 Herz-Jesu-Fest		
Samstag	27 Cyril		
27. Dreizehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 52 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>28 Irenäus</b>		
Montag	29 Peter und Paul		
Dienstag	30 Ehrentraud		
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 8. Kapellweihe in St. Jost. Am 13. zweites Patrozinium in Bürglen. Am 14. Patrozinium in Kleinteil und in Obbürgen. Am 21. Kapellweihe in Ennetmoos; Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil; Aloisiusfest in Stansstad und Wiesenberg. Am 28. Patrozinium in Lungern. Am 29. Kapellweihe in St. Niklausen und Titularfest der Maria-Hilf-Bruderschaft in Oberrickenbach.</p>			
<p>Neumond am 2., um 12.32      Erstes Viertel am 9., um 12.33      Vollmond am 17., um 16.04      Letztes Viertel am 25., um 5.25      Nidsigend am 4., um 12.04      Obsigend am 18., um 21.49</p>			



# Gebr. Niederberger AG, Dallenwil

Telefon 65 11 46

empfehlen sich für alle vorkommenden

## Hoch- und Tiefbau-Arbeiten

Bau-Materialien

### Notizen

## Leo Durrer + Söhne AG Kerns

Schreinerei Baugeschäft  
Treppenbau Sägerei  
Chaletbau Zimmerei

Schlüsselfertige  
Wohnbauten

Telefon 66 17 44



Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Löwen-Apotheke

Emmanuel Stockmann

6060 Sarnen

Telefon 66 11 55

Benützen Sie

zur Hautpflege

meine JOVA-Cream

### Hundertjähriger Kalender

**Juni:** Der Juni beginnt mit Reif, worauf trübes Wetter folgt. Am 9. wieder Reif, worauf eher warme Witterung folgt.

## B. Huber Kerns

Leichtmetall-Aufbau

Bauschlosserei

Telefon 66 37 15

- Auskleidungen und Aufbauten für Nutzfahrzeuge
- Treppen- und Balkongeländer
- Allgemeine Bauschlosser-Arbeiten
- Automatische Tore und Torantriebe
- **PRIMUS** Feuerlöschgeräte
- Reparaturen

Filme, Photoapparate sowie sämtliche Photoarbeiten  
farbige und schwarz-weiße,  
Ausweis- und Passphoto zum Mitnehmen

**CITY** DROGERIE  
FOTOHAUS  
L. ZELGER STANS  
Telefon 041/61 12 10

7	Heumonat — Juli	Planetenauf	Notizen
Mittw.	1 Theoderich		
Donnst.	2 Wiltrud		
Freitag	3 Thomas		
Samstag	4 Ulrich		
28.	Vierzehnter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 15 Std. 46 Min.	
Sonntag	5 Antonius		
Montag	6 Maria Goretti		
Dienstag	7 Willibald		
Mittw.	8 Kilian		
Donnst.	9 Agilolf		
Freitag	10 Engelbert		
Samstag	11 Sigisbert		schön
29.	Fünfzehnter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 15 Std. 37 Min.	
Sonntag	12 Nabor und Felix		
Montag	13 Heinrich II.		trüb
Dienstag	14 Ulrich von Zell		
Mittw.	15 Bonaventura		und
Donnst.	16 Karmen		Hundst.-A.
Freitag	17 Alexius		
Samstag	18 Arnold		kühl
30.	Sechszehnter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 15 Std. 24 Min.	
Sonntag	19 Bernulf		
Montag	20 Margaretha		
Dienstag	21 Laurentius		Regen
Mittw.	22 Maria Magdalena		i.
Donnst.	23 Apollinaris		
Freitag	24 Ursicin		
Samstag	25 Jakobus der Aeltere		
31.	Siebzehnter Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 15 Std. 08 Min.	
Sonntag	26 Anna		hell
Montag	27 Pantaleon		
Dienstag	28 Innozenz I.		
Mittw.	29 Martha		Regen-
Donnst.	30 Petrus Chrysologus		
Freitag	31 Ignatius von Loyola		wetter
<b>Feste in Unterwalden.</b> Am. 5. Patrozinium in Sarnen und Stans, Fest der Apostelfürsten; Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis. Am 12. Kirchweihe in Emmetten. Am 13. achtstündigtes Gebet in Niederrickenbach. Am 15. Skapulierfest in Sachseln und Kerns. Am 19. Kirchweihe in Stans, Patrozinium in Beckenried, Kapellweihe auf den Espen. Am 22. Patrozinium in der Bettelrüti und im obern Ranft. Am 25. Kirchweihe in St. Jakob. Am 26. Patrozinium in Emmetten und St. Jakob;			
St. Annafeier in Waltersberg; Fest der hl. Anna in Beckenried, Mösli und Aelgi. Am 28. Kirchweih in St. Jakob. Neumond am 1., um 20.03 Erstes Viertel am 9., um 3.39 Vollmond am 17., um 5.39 Letztes Viertel am 24., um 10.40 Neumond am 31., um 4.52 Nidsigend am 1., um 22.58 Obsigend am 16., um 5.04 Nidsigend am 29., um 8.18			

# Wohnteam AG Luzern

Möbel  
Betten  
Vorhänge

Grösste Auswahl  
direkt ab Fabrik

Ihr Spezialgeschäft  
für Innendekorationen

Ahornstrasse 2, am Paulusplatz, 6003 Luzern, Telefon 041 - 44 22 08

## Notizen

Bei Venenleiden, Thrombosen,  
Beinleiden, offenen Beinen,  
Schwangerschaft

## SIGVARIS- Kompressionsstrumpf

mit stufenlos abnehmendem Druck.  
Klinisch erprobt.

Verschiedene Modelle vorrätig,  
werden anprobiert.

**Apotheke**  
  
Stans

Dr. A. Zelger

Tel. 61 11 19

## Jos. Matter

Fensterfabrik

Bauschreinerei

  
**KÄSLIN**  
AUGENOPTIKER STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Leonhard Näpflin

## Wolfenschießen

Telefon 65 14 34

Mech. Werkstätte  
San. Installationen  
Heizungen

## Hundertjähriger Kalender

**Juli:** Der Juli beginnt mit grosser Hitze am Tag und in der Nacht, was viele Gewitter hervorruft. Vom 12. bis zum 29. wird es eher trübe und am Ende des Monats erhalten wir Regen.

## Alpnach-Dorf

Telefon 041 / 96 11 97

**Bücher**



**von Matt Stans**

Poststrasse 1, Tel. 61 11 16

<b>Samstag</b>	<b>1 Bundesfeier</b>		
32. Achtzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 14 Std. 51 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>2 Eusebius</b>		
<b>Montag</b>	<b>3 Lydia</b>		Nebel
<b>Dienstag</b>	<b>4 Joh. Vianney</b>		
<b>Mittw.</b>	<b>5 Maria zum Schnee</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>6 Felizitas und Agapitus</b>		
<b>Freitag</b>	<b>7 Kajetan</b>		
<b>Samstag</b>	<b>8 Cyriakus</b>		
33. Neunzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 14 Std. 32 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>9 Altmann</b>		schön
<b>Montag</b>	<b>10 Laurentius</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>11 Klara</b>		warm
<b>Mittw.</b>	<b>12 Noting</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>13 Hippolyt, Kassian</b>		
<b>Freitag</b>	<b>14 Eberhard</b>		
<b>Samstag</b>	<b>15 Maria Himmelfahrt</b>		
34. Zwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 14 Std. 11 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>16 Theodor</b>		
<b>Montag</b>	<b>17 Hyazinth, Dom</b>		trocken
<b>Dienstag</b>	<b>18 Helene</b>		
<b>Mittw.</b>	<b>19 Joh. Eudes</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>20 Bernhard</b>		
<b>Freitag</b>	<b>21 Pius X.</b>		heiss
<b>Samstag</b>	<b>22 Regina (Maria K.)</b>		
35. Einundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 13 Std. 50 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>23 Rosa von Lima</b>		
<b>Montag</b>	<b>24 Bartholomäus</b>		Gewit-
<b>Dienstag</b>	<b>25 Ludwig IX.</b>		ter
<b>Mittw.</b>	<b>26 Gregor</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>27 Gebhard, Monika</b>		
<b>Freitag</b>	<b>28 Augustin</b>		Hundstag-
<b>Samstag</b>	<b>29 Sabina</b>		Ende
36. Zweiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 13 Std. 28 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>30 Amadeus</b>		
<b>Montag</b>	<b>31 Raimund, Paulin</b>		
<b>Feste in Unterwalden.</b> Am 9. Patrozinium in Dallenwil, Kapellweihe in Schoried; Benediktinerbruderschaft in Hergiswil, Patrozinium in Giswil. Am 15. Titularfest in Maria Rickenbach und der Herz-Jesu-Bruderschaft in Wiesenberg, Kapellweihe in Melchsee und in der Schwand, Patrozinium in Engelberg und im Ridli. Am 16. Patrozinium in St. Joder Altzellen; Rochusfest in Maria Rickenbach und Oberdorf; Patrozinium in Sachseln. Am 23.			
Kirchweihe in Büren, Kapellweihe im obern Ranft und im Mösli. Am 30. Kirchweihe in Kägiswil.			
Erstes Viertel am 7., um 20.26 Vollmond am 15., um 17.37 Letztes Viertel am 22., um 15.16 Neumond am 29., um 15.43 Obsigend am 12., um 13.03 Nidsigend am 25., um 15.09			

# Josef Keiser, Baugeschäft, Hergiswil

Telefon 95 13 43

empfiehlt sich zur Übernahme aller ins Fach einschlagenden Bauarbeiten.

## Notizen

## MERCERIE



Ihr Nähzubehör  
immer aus der  
Nähboutique

**G.Kaiser**  
Stans Stansstaderstr. 15  
Telephon 61 12 12



AUGENOPTIKER STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Bilderrahmen Bilder Spiegel

Einrahmungen auch für höchste An-  
sprüche, preiswert durch das Spezial-  
geschäft

**A. KOCH, Baselstrasse 56 Luzern**

Inhaber J. Hlinovsky Tel. 22 87 83

Ständiges Lager in schönen Fertigrahmen

## Hundertjähriger Kalender

**August:** Der August beginnt früh mit Nebel, wobei die Tage schön und warm sind; gegen Ende eher heiss.

## Für die Kinderpflege:

Baby-Pflegeartikel, Kindernährmittel  
sowie Bébé Jou Bekleidung und Geschenke

**Raiffeisenkasse**  
**Hergiswil**  
gegr. 1909

Wir empfehlen uns für

## GELDANLAGEN

OBLIGATIONEN

SPARHEFTE

KONTO-KORRENT

zu sehr vorteilhaften Zinsbedingungen

Bilanzsumme Fr. 19 000 000.—  
Reserven Fr. 900 000.—

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE  
L. ZELGER STANS  
Telefon 041/61 12 10

9	Herbstmonat — September	Planetenauf	Notizen
Dienstag	1 Verena Aegidius	☽	
Mittw.	2 Apollinaris	☽	herrlich
Donnst.	3 Remaklus	☽	
Freitag	4 Jeanne-Antide	☽	schön
Samstag	5 Roswitha	☽	
37. Dreiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 13 Std. 05 Min.	
Sonntag	6 Magnus	☽	
Montag	7 Regina	☽	
Dienstag	8 Maria Geburt	☽	
Mittw.	9 Gorgonius	☽	warm
Donnst.	10 Nikolaus	☽	
Freitag	11 Felix und Regula	☽	
Samstag	12 Maria Namensfest	☽	
38. Vierundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 12 Std. 41 Min.	
Sonntag	13 Amatus	☽	
Montag	14 Kornelius	☽	
Dienstag	15 Katharina von Genua	☽	
Mittw.	16 Cyprian	☽	kühl
Donnst.	17 Robert	☽	
Freitag	18 Lambert	☽	herbstl.
Samstag	19 Januarius	☽	Regen
39. Eidgenössischer Betttag		Tgl. 12 Std. 18 Min.	
Sonntag	20 Eidg. Betttag	☽	
Montag	21 Matthäus	☽	schön
Dienstag	22 Mauriutius	☽	Herbst-Anf.
Mittw.	23 Thekla	☽	Tag u. N. gl.
Donnst.	24 Gerhard	☽	⊕ i. ☽
Freitag	25 Bruder Klaus	☽	
Samstag	26 Kosmas u. Damian	☽	Regen
40. Sechsundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 11 Std. 55 Min.	
Sonntag	27 Hiltrud	☽	
Montag	28 Wenzel	☽	
Dienstag	29 Mich., Gabr., Raph.	☽	
Mittw.	30 Hieronymus	☽	
Feste in Unterwalden.		Am 1. Prozession des Kantons Obwalden nach Sachseln. Am 6. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad, Kapellweihe in Wiesenberge; Patrozinium auf dem Allweg. Am 7. Magnusfest in Niederrickenbach, 2. vierzigstündiges Gebet. Am 8. Patrozinium in Siebeneich. Am 13. Kapelweihe in der Dorfkapelle Sarnen; Patrozinium in Wiesenberge, Kapellweihe im Holz, Stalden und Ridli. Am 20. Eidgenössischer Betttag, Kapellweihe in Obsee Lungern. Am 25. Bruder-Klausen-Feier und Feiertag in Obwalden, Prozes-	
		sion von Kerns ins Flüeli. Am 27. Bruderklau-senfest in Nidwalden; Kapellweihe in Sieben-eich, Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten, Patrozinium in Büren; Kapellweihe in Obgass. Am 29. Patrozinium im Mösl.	
		Erstes Viertel am 6., um 14.26 Vollmond am 14., um 4.09 Letztes Viertel am 20., um 20.47 Neumond am 28., um 5.07 Obsigend am 8., um 21.24 Nidsigend am 21., um 20.20	



# Schreinerei Z'ROTZ, Stansstad

Eidg. Diplom

Tel. 041 - 61 13 04

empfiehlt sich für Facharbeiten in allen Holzarten, natur und gebeizt, Glaserarbeiten, Schaufensteranlagen und Ladeneinrichtungen. Innenausbau von Wohnräumen und Gaststätten. Handwerkl. Einzelmöbel und kompl. Aussteuern. Grabdenkmäler, Plastik- und Ornament-Bildhauerarbeiten.

## Notizen



Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## HEMDEN

LEICHT TAILLIERT ODER IN  
NORMALSCHNITT BIS GR. 46



PILATUSSTRASSE 13

## Hundertjähriger Kalender

**September:** Dieser Monat beginnt mit herrlichem, schönem Wetter, das bis zum 13. anhält. Darauf folgen einige herbstliche Tage, worauf es bis zum 28. sehr schön bleibt. Das Ende des Monats ist trüb und regnerisch.

## Buchhaltungen

(gegründet 1945)

## Steuerberatungen

Stans, Buochserstrasse 10

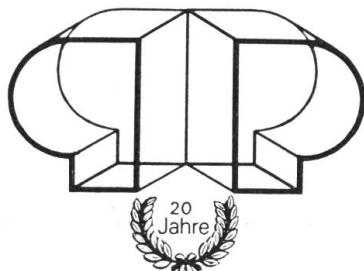
## Verwaltungen

Telefon 61 16 54

Für  
**Haushaltartikel**  
ins Fachgeschäft



beim Bahnhof **Stans**  
Tel. 61 23 34



## PETER PICHLER BAUSPENGLEREI AG

Eidg. dipl. Spenglertreuhänder  
Spenglertreuhänder Flachbedachungen  
Spez. Konstruktionen

Schönbühlring 16, 6005 Luzern

Telefon 041 - 44 23 33

Pilatusweg, 6053 Alpnachstad

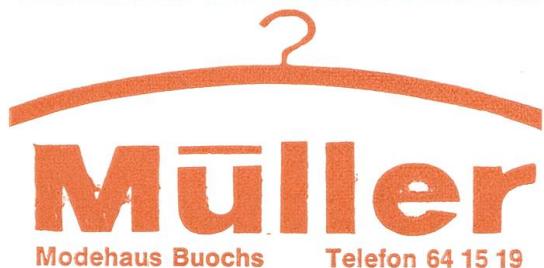
Telefon 041 - 96 12 12



10	Weinmonat — Oktober	Planetenlauf	Notizen
<b>Donnst.</b>	<b>1 Remigius</b>		
<b>Freitag</b>	<b>2 Leodegar</b>		
<b>Samstag</b>	<b>3 Ewald</b>		
41. Siebenundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 11 Std. 32 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>4 Franz von Assisi</b>		
<b>Montag</b>	<b>5 Placidus</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>6 Bruno</b>		Reif
<b>Mittw.</b>	<b>7 Rosenkranzfest</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>8 Simeon</b>		
<b>Freitag</b>	<b>9 Dionysius</b>		
<b>Samstag</b>	<b>10 Adalgot</b>		
42. Achtundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 11 Std. 09 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>11 Brun</b>		
<b>Montag</b>	<b>12 Maximilian</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>13 Eduard</b>		
<b>Mittw.</b>	<b>14 Kalixtus I.</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>15 Theresia von Avila</b>		
<b>Freitag</b>	<b>16 Gallus</b>		schön
<b>Samstag</b>	<b>17 Anselm</b>		
43. Neunundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 10 Std. 46 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>18 Lukas</b>		
<b>Montag</b>	<b>19 Paul vom Kreuz</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>20 Wendelin</b>		
<b>Mittw.</b>	<b>21 Ursula</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>22 Kordula</b>		
<b>Freitag</b>	<b>23 Joh. Kapistran</b>		i.
<b>Samstag</b>	<b>24 Anton Claret</b>		gefro-
44. Dreissigster Sonntag im Jahreskreis	Tgl. 10 Std. 23 Min.		
<b>Sonntag</b>	<b>25 Chrysanth</b>		ren
<b>Montag</b>	<b>26 Amandus</b>		schöne
<b>Dienstag</b>	<b>27 Wolfhard</b>		Zeit
<b>Mittw.</b>	<b>28 Simon und Judas</b>		gefro-
<b>Donnst.</b>	<b>29 Ermelind</b>		ren
<b>Freitag</b>	<b>30 Theodgar</b>		
<b>Samstag</b>	<b>31 Wolfgang</b>		
<b>Feste in Unterwalden.</b>	Am 2. Schutzenfest. Am 4. Remigiusfest in Stans; Kirchweih in Hergiswil. Am 11. Kirchweih in Alpnach, Kerns, Giswil, Lungern, Sachseln; Kapellweihe in Bürglen, Melchtal, Oberrickenbach, am Stad in Alpnach, Wiler bei Sarnen; Rosenkranzfest in Hergiswil. Am 18. Patrozinium Pfarrkirche Kerns; Kapellweihe St. Joder, auf dem Flüeli, in Rammersberg und im Kleinteil. Am 20. Patrozinium in Rammersberg und	Bürglen. Am 22. Eugeniusfest in Engelberg. Am 25. Kirchweih in Beckenried; Kapellweihe in Waltersberg, Edisried und Wisserlen.	
		Erstes Viertel am 6., um 8.45 Vollmond am 13., um 13.49 Letztes Viertel am 20., um 4.40 Neumond am 27., um 21.13 Obsigend am 6., um 5.36 Nidsigend am 19., um 2.08	

Gute Einkäufe machen Sie vorteilhaft bei:

Damen- und Mädchenkonfektion  
Damen- und Herren-Wäsche,  
Pullover, Herren-Hemden,  
Trainer, Kinder- und Bébé-Artikel,  
Wolle und Mercerie



## Notizen

## Holzgerätebau

## Innenausbau

**J. Achermann  
6370 Stans**

Aemättli, Telefon 61 61 81



Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

Seit über 34 Jahren

**Auto-Elektro-Service**

**H. Bachmann**

6370 Stans, Spichermatt 15  
Telefon 61 16 72

### Hundertjähriger Kalender

**Oktober:** Dieses trübe Wetter hält bis zum 9. an. Vom 10. bis 16. folgt Reif und Frost und nach einem schönen Tag wieder Kälte, abwechselnd mit schönen Tagen. Das Ende des Monats ist ziemlich kalt.



**Duss Bau-AG Buochs**

Hoch- und Tiefbau  
Wohnungsbau  
Reparaturen  
Landwirtschaftliche Bauten

- Seriöse Beratung
- Fachgerecht
- Speditiv
- Preiswert

**Eidg. Diplom**

**Vorderlinden 2      Telefon 041 - 64 34 42**

Auserlesene Weine, Spirituosen  
Bier, Feldschlösschen, Warteck, Eichhof, ausländische Biere  
und Mineralwasser.

**CITY WEINE SPIRITUOSEN**  
Telefon 041/61 12 10  
**L. ZELGER STANS**

11

## Wintermonat — November

Planetenlauf

Notizen

45. Einunddreissigster Sonntag im Jahreskreis Tgl. 10 Std. 02 Min.

<b>Sonntag</b>	<b>1 Allerheiligen</b>		
<b>Montag</b>	<b>2 Allerseelen</b>		<b>○</b> gefro-
<b>Dienstag</b>	<b>3 Ida, Pirmin</b>		ren
<b>Mittw.</b>	<b>4 Karl Borromäus</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>5 Berthilde</b>		<b>○</b> schön
<b>Freitag</b>	<b>6 Leonhard</b>		und
<b>Samstag</b>	<b>7 Engelbert</b>		warm

46. Zweiunddreissigster Sonntag im Jahreskreis Tgl. 9 Std. 41 Min.

<b>Sonntag</b>	<b>8 Gottfried</b>		
<b>Montag</b>	<b>9 Theodor</b>		trüb
<b>Dienstag</b>	<b>10 Leo I.</b>		
<b>Mittw.</b>	<b>11 Martin</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>12 Josaphat</b>		
<b>Freitag</b>	<b>13 Himer</b>		mit
<b>Samstag</b>	<b>14 Alberich</b>		Regen

47. Dreiunddreissigster Sonntag im Jahreskreis Tgl. 9 Std. 23 Min.

<b>Sonntag</b>	<b>15 Albert der Grosse</b>		<b>○</b>
<b>Montag</b>	<b>16 Otmar</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>17 Florin</b>		
<b>Mittw.</b>	<b>18 Odo</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>19 Elisabeth</b>		<b>○</b> Nebel
<b>Freitag</b>	<b>20 Bernward</b>		
<b>Samstag</b>	<b>21 Amalberg</b>		

48. Vierunddreissigster Sonntag im Jahreskreis Tgl. 9 Std. 06 Min.

<b>Sonntag</b>	<b>22 Christ-Königsfest</b>		<b>○ i.</b>
<b>Montag</b>	<b>23 Klemens I.</b>		
<b>Dienstag</b>	<b>24 Flora</b>		nachm.
<b>Mittw.</b>	<b>25 Katharina</b>		
<b>Donnst.</b>	<b>26 Konrad</b>		<b>○</b> Sonne
<b>Freitag</b>	<b>27 Modestus</b>		
<b>Samstag</b>	<b>28 Bertha</b>		

49. Erster Adventssonntag Tgl. 8 Std. 52 Min.

<b>Sonntag</b>	<b>29 Saturnin</b>		
<b>Montag</b>	<b>30 Andreas</b>		<b>○</b>

**Feste in Unterwalden.** Am 2. Allerseelen. Am 4. Patrozinium auf dem Flüeli. Am 11. Patrozinium in Buochs, Kapellweihe in St. Anton bei Kerns und Ewil. Am 15. Kirchweihe in Wolfenschiessen und in Buochs. Am 25. Patrozinium St. Katharina-Kapelle in Sachseln und Wisserlen. Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren. Am 26. Patrozinium im Melchtal.

Erstes Viertel am 5., um 2.09  
 Vollmond am 11., um 23.26  
 Letztes Viertel am 18., um 15.54  
 Neumond am 26., um 15.38  
 Obsigend am 2., um 13.02  
 Nidsigend am 15., um 10.39  
 Obsigend am 29., um 19.49

Klotzbretter in Fichte/Tannen sowie Buchen.

Fensterkanteln, Konstruktionsholz, Wandholz,

Industrieholz und Latten aller Art.

## BARMETTLER

Thomas Barmettler  
Sägerei-Holzhandlung

6064 Kerns, Telefon 041 - 66 34 54

### Notizen

## ULRICH

Klimaanlagen  
Lüftungen  
Zentralheizungen  
Oelfeuerungen

## ULRICH AG STANS

Niderbergstrasse 18  
Telefon 61 21 58



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

Ihr Vorteil  
ein fachmännischer  
Immobilien-Service

**NOETZLI**  
Immobilien-Treuhand AG

Vorrütiweg 3  
6052 Hergiswil a See  
Telefon 041 / 95 16 05

### Hundertjähriger Kalender

**November:** Bis zum 10. ist es in der Nacht ziemlich kalt, die Nachmittage aber sind recht freundlich. Vom 11. an ist trübes Wetter mit Nebel und vom 19. an Reif und Frost.

## Alles für Ihr Heim

Möbel — Polstermöbel — Betten —  
Tepiche — Vorhänge -- Bodenbeläge  
— Spannteppiche beziehen Sie vorteilhaft im Fachgeschäft.

**Josef Christen  
Wolfenschiessen**  
beim Bahnhof

Sattlerei — Aussteuern  
Ski- und Sportartikel  
Telefon 65 11 85

**Walter Riebli  
+ Sohn AG**

Bauunternehmung

6063 Stalden, Telefon 041 - 66 55 54

Dienstag	1 Eligius		Frost
Mittw.	2 Luzius		trüb
Donnst.	3 Franz Xaver		Regen
Freitag	4 Barbara		und
Samstag	5 Sola		Glatteis

50. Zweiter Adventssonntag Tgl. 8 Std. 40 Min.

Sonntag	6 Nikolaus		
Montag	7 Ambrosius		
Dienstag	8 Maria unbefl. Empfängnis		
Mittw.	9 Eucharius		
Donnst.	10 Petrus Fourier		Schnee
Freitag	11 Damasus		
Samstag	12 Vizelin		hart

51. Dritter Adventssonntag Tgl. 8 Std. 34 Min.

Sonntag	13 Luzia, Ottilia		
Montag	14 Johannes vom Kreuz		gefro-
Dienstag	15 Christine		ren
Mittw.	16 Adelheid		
Donnst.	17 Lazarus		
Freitag	18 Philipp		Regen
Samstag	19 Konrad		

52. Vierter Adventssonntag Tgl. 8 Std. 31 Min.

Sonntag	20 Hoger		
Montag	21 Richard		
Dienstag	22 Jutta		
Mittw.	23 Viktoria		
Donnst.	24 Adam und Eva		
Freitag	25 Weihnachten		
Samstag	26 Stephan		

53. Sonntag in der Weihnachtsoktag Tgl. 8 Std. 32 Min.

Sonntag	27 Heilige Familie		
Montag	28 Unschuldige Kinder		
Dienstag	29 Thomas Becket		
Mittw.	30 Felix I.		
Donnst.	31 Silvester I.		kalt

**Feste in Unterwalden.** Am 6. Patrozinium in Hergiswil, in Engelberg, Kerns und St. Niklausen. Am 7. Fest der Niklausianerbrüder in Stansstad. Am 8. Titularfest der Aelplerbruderschaft in Stans und Beckenried, Patrozinium in Stalden; Marianische Kongregation in Beckenried, Dallenwil, Emmetten, Obbürigen, Sarnen, Stans und Wolfenschiessen. Am 12. Patrozinium auf St. Jost in Ennetbürgen.

Erstes Viertel am 4., um 17.22  
 Vollmond am 11., um 9.41  
 Letztes Viertel am 18., um 6.47  
 Neumond am 26., um 11.10  
 Nidsigend am 12., um 21.50  
 Obsigend am 27., um 2.24

# obrist

STOFFE

Kleidercoupons  
Tricotstoffe  
Futter und Einlagestoffe  
Kölsch  
Vorhangstoffe

neu: jetzt Zentralstrasse 30, **Luzern**, Telefon 041 23 60 41

## Notizen



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

H Ü T E — M Ü T Z E N



PILATUSSTR. 13

Luzern

H E R R E N - W Ä S C H E

## Hundertjähriger Kalender

**Dezember:** Auch dieser Monat beginnt mit Frost, darauf folgt trübe Witterung, Regen, Kälte und Eis. Vom 10. an schneit es. Am 19. kommt Regen, aber dann bis zum Ende grosse Kälte.

## ANTIQUITÄTEN NICOLAS

Beckenriederstrasse 18  
6370 Buochs

vorm. A. Wechsler

DO + FR 14.00—18.00  
Samstag 10.00—16.00  
oder Tel. Vereinbarung  
041 64 28 88 / 31 35 64

Luzern 041 - 22 61 75 ab 14. 2. 81

## ANKAUF und VERKAUF

## Alois Odermatt Elektr. Anlagen Wolfenschiessen

Telefon 65 11 76

Kühl- und Tiefkühlapparate  
Waschautomaten  
Beleuchtungskörper  
El. Kleinapparate  
Installationen und Reparaturen  
Fachgemäss Bedienung

Festtagsgeschenke ... Parfumerieartikel Elizabeth Arden,

Nina Ricci, Jean d'Avèze, Femia, Marbert usw.

Kerzen in grosser Auswahl — Stärkungsmittel

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

L. ZELGER STANS  
Telefon 041/61 12 10